Agailbla Freet. Plote

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDIA AND THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGUADESH FOR THE REGULATION OF MOTOR VEHICLE PASSENGER TRAFFIC BETWEEN THE TWO COUNTRIES.

In pursuance of Article VIII of the Trade Agreement entered into between the Government of the Republic of India and the Government of the People's Republic of Bangladesh on 4.10.1980, the Government of the Republic of India and Government of the People's Republic of Bangladesh have agreed as follows in regard to motor vehicle passenger traffic between the two countries

ARTICLE-I

DEFINITIONS

- (a) "Act" means the Indian Motor Vehicles Act, 1988.
- (b) "Certificate of Fitness" means a certificate issued by the competent authority of either country testifying to the road worthiness of the vehicle to ply on the road.
- (3) "Competent Authority" of one country means the authority so designated by the Government of that country under the Act or Ordinance as the case may be.
- (d) "Conductor's Certificate" means a certificate/licence issued under clause 5 of Article III.
- (e) "Driving Licence" means the document issued by a competent authority under the Act or the Ordinance, as the case may be, authorizing the person specified therein to drive a motor vehicle or a motor vehicle of any specified class or description.
- (f) "Forms" mean any of the forms given in the schedule.
- (g) "Identity Cards/Documents" mean the Cards/Documents issued by the competent authority as referred to in clause 4 or 5 of Article III.
- (h) "Insurance Policy" means a policy of insurance which covers risks in compliance with the requirements of Chapter XI of the Indian Motor Vehicles Act, 1988 and Chapter IX of the Motor Vehicles Ordinance, 1983 (Ordinance No LV of 1983) of Bangladesh and includes a cover note.

h

ليل

- (i) "International Driving Permit" means the international to mg permit usued under the International Convention of Road tradic, but and or any subsequent convention ratifying the same and signed by the or meting countries and possessed by the driver of the motor vehicle.
- (i) "Ordinance" means the Motor oferse 28 Commun. In Proceedingance No.LV of 1983) of Bangladesh.
- (k) "Passenger traffic" means motor volvicle traffic for a straige of passengers for hire or reward between Bangladesh and le fact subject to more restrictions on the gross laden weight, wheet basis, out to a straight or with of vehicles as may be operating in either country from time to time.
- "Passenger Vehicle" means motor vehicle used for passenger truffic as defined in clause (k) above
- (m) "Route Permit" means a document required under Article II issued by the competent authority of one country and countersigned by the competent authority of the other country.
- (n) "Registration Certificate" when used with reference to a motor vehicle means the registration certificate issued under the Act or the Ordinance as the case may be.

ARTICLE - II

- (!) The two Governments agree that the passenger vehicles of either country shall require route permits for plying through the territory of the other.
- (2) A route permit shall be in the form set out in Schedule 1.
- (3) The route permit shall be valid for one year at a time.

ARTICLE-III

(1) A passenger vehicle registered in either country when entering the other country shall be so constructed and maintained as to be at all times under the effective control of the person driving it, and shall carry the documents referred to in clause (2) below.

The Control of the Co

- (2) There shall be in force in relation to a passenger vehicle referred to in schedule I:
 - (i) A valid registration certificate.
 - (ii) A valid certificate of fitness.

h

المركا

- (iii) A valid insurance policy and
- (iv) A valid route permit
- (3) All the documents referred to in clause 2 above of this Article shall be in possession of the person driving the passenger vehicle at the time of entering the other country and during the entire period of stay in the other country and shall always be available for inspection by the respective competent authority to inspect a passenger vehicle
- (4) The person driving a passenger vehicle shall be in possession of a valid driving licence to drive such a vehicle and driver's identity card/ documents issued by the respective competent authority set out in Schedule II.
- (5) A conductor of a passenger vehicle shall be in possession of a valid conductor's certificate and a conductor's identity card/documents issued by the respective competent authority.
- (6) If, for any reason a driver or a conductor referred to in clause 4 and 5 above respectively of this Article is unable to perform his duties in the other country a driver or conductor in possession of a valid driving licence/certificate and identity card issued by a competent authority may drive or control the vehicle.
- (7) In addition to the registration number assigned to a passenger vehicle by the competent authority of the respective Governments, the following particulars shall be painted in English letters and in the official language of the respective country in red colour on white surface on both the sides of the passenger vehicle each letter being not less than one inch (2.5c.m.) high and one inch (2.5c.m.) wide legibly painted on a plain surface or a place or plates affixed to the passenger vehicle.
 - (i) Name of the country, and
 - (ii) Starting and terminal points in each country.

ARTICLE-IV

(1) The driving licence granted by the competent authority of either Government or International driving permit shall be recognized by the competent authority of the other.

h

_'16-

(2) Both the Governments agree that no motor vehicle are technic be leveled to a discleregistered in the other country undertaining processes settings support and other processes.

ARTH LU-Y

so passenger vimicle registered in Bangladesh and operating doser if to varie shift and relenginged in the transportation of passengers from any point in India to any other point in India and similarly no passenger vehicle registered in India and operating mader that Agreement shall be engaged in the transportation of passengers from any point in Bangladesh to any other point in Bangladesh.

ARTICLE-VI

- (1) The driver and conductor of a passenger vehicle may carry such personal effects including wearing apparel, bedding and cooked food as permissible under the passenger baggage rules of the respective country.
- (2) The fuel contained in the usual supply tank of passenger vehicles shall be exempted from duties and taxes.
- (3) In case of over-stay due to repair of passenger vehicles or other unforeseen circumstances, the authorisation holder shall notify to the competent authority of the host country who may extend the validity of the authorisation for the required period.

ARTICLE-VII

During the stay in the territory of the host country the authorisation holder shall observe the laws, rules and regulations in force in that country.

ARTICLE-VIII

- (1) The routes for the passenger traffic between the two countries will be
 - (i) Dhaka to Agartala via Bhairab Bazar-Brahamanbaria-Akhaura
 - (ii) Agartala to Dhaka yia Akhaura-Brahamanbaria-Bhairab Bazar.
- (2) The passenger vehicles shall use the national highway/state highway only.

h

(0)-

ARTICLE IN

- The coveres of passenger vehicles plying forwers to be in a fact quarter of the execute a bend and submit the same to be on a far and, if the lattile to ride well suitable surely in the form of land, passenger of the effect data. The fact to the vehicle shall not be retained in the other country for a period has extremed in the other country for a period has extremed in time.
- (2) In the event of breach of clause (I) above, the solicity so translated by the way of bank guarantee shall be involved.
- (3) The border check posts of either of the two countries shall endorse entry and exit particulars of passenger vehicles on the permit and that shall be treated as the date of entry and exit for the purpose of this Article.

ARTICLE-X

Nothing in this Agreement shall be construed as exempting any person from the rules and regulations regarding entry permits, wherever they are applicable.

ARTICLE-XI

Any officer of the Police authorities and Departments of Immigration. Customs. Narcotics and Bangladesh Road Transport Authority in Bangladesh authorised by law shall have the right in Bangladesh territory in respect of Indian passenger vehicles operating under this Agreement to inspect and search the vehicle, passengers and their luggage normally at the border cheek post. Similarly, any officer of the Police authorities and the Departments of Immigration, Customs, Narcotics and Motor Vehicles in India authorised by law shall have the similar and identical rights in Indian Territory with respect to any Bangladesh passenger vehicle operating under this Agreement.

ARTICLE-XII

Passenger vehicles of either country calling for urgent repairs enroute shall be allowed to have repairs done at any workshop in the other country. In case of accidents all consequential repairs may also be permitted in the country in which the accident takes place if it is found expedient and economical to do so. In the case of total loss, or where it is considered that repairs will be uneconomical, the salvage shall have to be taken back to the country the passenger vehicle belongs to.

h

W/

ARTICLE-XII!

- The the explaint a paisenger senicle being deal leaves to conduct the residual distress in the next contrary can be explain to the paise in the passenger conduct the transfer of the passenger in the residual contrary operation from may be a content in other monotones in the contrary of mean
- (2) The operator of the paisenger vehicle shalf be required to all expense-incurred on account of the facilities so provided under chance (1) above and the operator may be permitted to make remittances on account of expenses of meturied.

ARTICLE-NIV

- (1) Each country will provide facilities to an authorised insurance company of the other country to carry out all necessary steps such as survey, assessment, investigation and settlement of claims and return of salvage as an agent of the concerned insurer of the other country and provide for remittance of money in connection with such operations.
- (2) In the event of an accident resulting in damage to a third party property or loss of life or injuries to third parties, each country shall provide facilities to the persons concerned for defense of civil suits for damage or compensation payment of legal fees and for incurring travel and other incidental expenses to allow parties to the suit and necessary witnesses and also for payments of any amount which may be agreed between the parities, by way of compromise or out of courts settlement. The operator of a passenger vehicle shall also be given the facility to execute bonds for release from police custody of persons and of vehicles and also for defence of any criminal action arising out of the accident.

ARTICLE-XV

The operators of passenger vehicles of each country shall be permitted to open their respective branch office or appoint their agent at the point of origin and destination in both countries subject to approval by the respective competent authorities of the two countries.

ARTICLE-XVI

- (1) The representatives of the two Governments shall consult each other as and when necessary in connection with the implementation of this Agreement.
- (2) The details of operation of passenger vehicles will be enumerated in a Protocol to be signed between the two Governments.

k

(

ARTICLE-NVII

This agreement shall come into force or the date of its signing and shall remain valid for a period of two years unless terminated earlier by either Government by giving three months notice in writing to the other. There will be a comprehensive review of the working of the Agreement at the end of the first year of operation. The validity of the Agreement can be extended for two years at a time by mutual consent subject to such modifications as may be agreed upon.

ARTICLE-XVIII

Nothing in the Agreement shall prevent either Government from suspending the validity of all or any authorisation or prohibiting movement of passenger vehicles on the specified routes in the interest of national security.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorised for the purpose have signed this Agreement.

Done at...Dhaka....on the...10th.....day of...July, 2001.... in Hindi. English and Bengali languages, all the texts being equally authentic. In case of divergence, the English text shall prevail.

(Pinak R. Chakaravarty)

Deputy High Commissioner of India

Dhaka.

For the Government of the

Republic of India

(Nid. Asad-Uz-Zaman Bhuiyan)

Joint Secretary

Roads & Railways Division Ministry of Communications

For the Government of the People's

Republic of Bangladesh.

SCHEDI LL-I

FORM OF ROUTE PERMIT

(As per Article II (2) of the Passenger Algor Vehicle Agreement between India and Bangladesh). Government of Noute Permit No. Natid upto Name of the Country Route Permit to ply passenger motor vehicle between India and Bangladesh (a) Particulars of the registered owner of the vehicle: Name _____ (i) Father's /Husband's Name_____ (ii) (iii) Address Present Address Permanent Address (iv) Nationality (b) Particulars of the vehicle: Registration number_____ (i) Type of the vehicle_____ (ii) Maker's name_____ (iii) (iv) Year of manufacturing Engine No. (v) Chassis No. (vi)

) Sea	ang capacity (including distort of passenger voluc);	
	Part	ictimis of institutive policy again fallind party ass	
	(i)	Policy number	
; ;}	(11)	Name of insurer	· •
orania estados de la composição de la co	(iii)	Date of expiry	
(c)	Parti	culars of certificate of fitness of the passenger vehicle.	
	(i)	Certificate number	
	(ii)	Validity date: from	10
	The s	tarting and terminal points in each country	
	(i)	Place of starting	
	(ii)	Place of Termination	
	(iii)	Stoppages	
(g)	The ro	outes to be followed by the vehicle:	
(h)	The ro	The route to be followed by the vehicle:	
(i)	Numb	er of trips allowed:	
		Signature, designation and seal of the competent authority	
Note certif for in the au	: Registr	ation papers and other documents such as registration ness certificate etc., shall be carried on the vehicle (s) on demand by the competent authority or any office	certificate, insurance) and made available r duly authorised by

SCHEDLLLIJ

	Driver's Conductor's Liennie Car			
	Covernment of	- ##1 Main		
	×; ∧;			
	Date of	Ussag		
	Place of	l'Isour		
1.	Issuing Authority		•	
2	Name of Driver/Conductor:			
3	Father's Name:		٠.	
4.	Date of Birth:	Photo		
5 .	Address:			
	Permanent Address			
	Present Addresss			
6.	Nationality:			

Signature of driver/conductor

h &

The state of the control of the state of the	
Valuatel)	Line of States I by the state of the state o
Name and address of some	MOI passengery (1)
Nume	
Address	
Permanent Address	
_	
Present Address	
111111111111111111111111111111111111111	

Signature and Seal of Competent Authority

h L

Members of Indian Delegation for the Bangladesh-India Government meeting on Dhaka-Agartula Bus Service, buaka 26-28 February, 2001

<u>81.No.</u>	Name of Officer	Designation & Office Address
:	Mr. vack Rastin	Joint Secretary Ministry of Road Transport and Highways, New Delhi
2	Mr Hamid All Rao	Counsellor. High Commission of India, Dhaka
3.	Mr. Debashish Sircar	Commissioner and Secretary, Government of Tripura
4.	Mr. Akhilesh Mishra	Deputy Secretary, MEA, New Delhi.
5.	Mr. A.V. Dharma Reddy	Deputy Secretary. MHA, New Delhi.
6.	Mr. Manik Dey	Chairman. Tripura State Transport Corporation.
7.	Mr. V. Kazo	Deputy Commissioner of Customs, Gauhati
8.	Afr. N.U. Avirachen	Second Secretary (E&C). High Commission of India, Dhaka.

h E____

Member of Banglastesh Delegation for the flanglashesh final conversal containing on Dhaka-Agartala Bus Service, Dhaka, 26-29 beforeast, 2001

SLN_0	Name of Officer	Designation & Office address
1	Mr. Md. Asadiizzaziarian Birarogo	Gene Several of America Rollis & Real of set Dense of Ministry of Communications
_	Mr. Mo. Azmal Chawdhury	Charman BRAC
3	Mr. Md. Ammel Islam Talukder	Additional Chief Lugmeer RHD
4.	Mr. T.I.M. Mostafizur Rahman	Deputy Secretary Finance Division
5.	Mr. Mohd. Abu Toyeb Sikder	Deputy Secretary, MOHA
6	Mr. Md. Abdul Mannan Patwari	First Secretary, NBR
7.	Mr. Md. Lutfar Rahman Talukder	Deputy Secretary, Local Govi, Division,
8.	Mr. Md. Ghulam Moula Mazumder	Deputy Secretary, Roads & Railways Division, MOC.
9.	Mr. A.M.M. Nasiruddin	Deputy Secretary, Roads & Railways Division, MOC.
10.	Mr. Kazi Imtiaz Fiossain	Director. Ministry of Foreign Affairs.
11.	Mr. Mohd. Amanullah Choudhury	
12.	Mr. Md. Aftabuzzaman	Director (Engg.), BRTA. Executive Engineer, RHD. Admn. and Establishment.
	<i>≥</i> 1 1	······································

PRO105.94

REGARDING OPERATION OF PASSENGIAL MESS SERVICE BETWEEN AGARDALA AND FILLIALL LATERAIS OF AGREEMENT DETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF ENDIA AND THE GOVERNMENT OF THE PROPERS REPUBLIC OF BANGLADESII.

Whereas the Government of the Republic of India and the People's Republic of Bangladesh have agreed to operate a passenger has service between Agaitala in India and Dhala in Bangladesh, the following protocol for the operation of the service is agreed:

- (i) The operation from Bangladesh side will be undertaken by Bangladesh Road Transport Corporation (BRTC)
 - (ii) The operation from the Indian side will be undertaken by Tripura Road Transport Corporation (TRTC)
- The service will originate from the Motijheel BRTC Bus Depot at Dhaka and TRTC Bus Terminus, Krishnanagar, Agartala.
- Bangladesh operator will run one bus on round trip basis on everyday of the week. Indian operator will operate one bus on round trip basis on everyday of the week except on Sunday. In addition, Bangladesh operator may operate one round trip on each day of the week except on Friday and Sunday. This initial arrangement will be reviewed by the two Governments after 6 (six) months from the date of commencement of operation. This review will cover share of traffic, frequency of service, route of operation and other related issues.
- Route and Timing of bus services from Dhaka to Agartala and vice versa on days of operation.

Route:

- (i) Dhaka to Agartala via Bhairab Bazar-Brahamanbaria-Akhaura
- (ii) Agartala to Dhake via Akhaura-Brahamanbaria-Bhairab Bazar

From Dhaka

- (i) Starting point : Dhaka, Motijheel, BRTC Bus Depot
- (ii) Timing: 7:00 am and 2:00 p.m.

h

From Agartala

- (i) Starting point TRTC Bus Fermines, Erishnanagae Aspartala
- (ii) Timing : 6/30 am and 1/30 pm

The two Operators may decide on a convenient haltage point on the route. En-route, passengers will be allowed to disembark at the service areas at such halts and their movements will be restricted to the service area

Operators from both sides may re-schedule the timing of the bus service through mutual consultations.

Unscheduled Halt/break-down of the vehicle (Bus/Coach) 5.

- (i) In the event of unscheduled halts on account of unforeseen circumstances and breakdown of bus, the local Deputy Commissioner, Sub-Divisional magistrate or the Thana Nirbahi Officer will be immediately informed by the crew/operator for assisting in transit arrangement of passengers and crew keeping in view security as well as passenger requirements.
- (ii) In the event of breakdown of a bus the operator concerned will make alternate arrangements with the assistance from the local authorities.

Medical facilities 6.

Every vehicle shall carry a well equipped first-aid box. In order to meet serious medical eventualities that cannot be managed on board, the Government of Bangladesh/the Local District Administration in Bangladesh and the Government of India/Local District Administration in India shall make available the requisite medical facilities which fall nearest along the route and duly pre-identified.

7. Insurance

The vehicle to be operated shall be insured with Sadharan Beema Corporation of Bangladesh or the National Insurance Company Limited of India as the case may be against passenger risk and comprehensive loss valid for both the countries.

8. Issuance of Route Persons

Rome Permits to operation of Languagesh with he rocked by Banglines. Book Transport Authority and with be connectinged by the State Transport Authority of Government of Tripina. Similarly, Route Permits to the operator of India will be issued by the State Transport Authority of Government of Tripina and will be equities igned by Banglodest, Roud Transport Authority of Bangladesh.

9. Travel Documents for Bus Crew

Bus crew from both Bongladesh and India shall travel on the basis of valid passports and multiple-entry visus.

10. Passenger Manifest

Each bus will carry a passenger manifest authenticated by a senior officer of the bus Operator. At least two copies of Passenger manifest will be handed over to the immigration and custom authorities at the border check posts of both the countries. In addition, the operator may also send the copies of manifest by fax.

11. Fare and Ticketing

Exact fare denomination may be decided through mutual consultation between the two operators.

Tickets will be issued only to persons with valid travel documents. Ticketing/reservation may be done by the bus operators directly or through their designated agents.

12. Baggage

Baggage will be restricted to one suitcase weighing not more than 20 kgs, and one handbag of average size per ticketed passenger. However, in case of a baby passenger not requiring a ticket, a handbag/basket will be allowed. No commercial baggage/cargo will be allowed.

h i

- (i) For the journey in Bangladesh territory, two authorised security personnel of Bangladesh and similarly, for the journey in Indian territory, two authorised security personnel of India will be on board.
- (ii) There shall be a Liaison Official in each bus operating under this Protocol and the Liaison Official shall be treated as the Senior member of the crew.

14. Agent of the Operator

The Bangladesh operator will appoint an agent who will have an Office in Agartala and similarly the Indian operator will appoint an agent who will have an Office in Dhaka. The agents will indepace all functions clating to the operation of the services on behalf of their specific operators in the host country.

- Services on behalf of their 125 122 123 permissing the host country.

 15. There shall be a Standing Communication of the two operator to review the arrangements under this Protocol. This Communication of the two operator to review the arrangements under this Protocol. This Communication of the two operator to review the arrangements under this Protocol.
- 16. Signed at Dhaka on 10th or 1st 20th on 10th or 1st 20th on 10th or 1st 20th on 1st 20th on 1st 20th of 1st 20t

(Pinak R. Chakaravarty)
Deputy High Commissioner of India
For the Government of the
Republic of India

Carl Arnstra vanco Baurah Tong Sancaray

Begins a framery mylytom

and the second of